

QUY ĐỊNH ỦY QUYỀN CỦA ỦY BAN (EU) 2021/1697**của 13 Tháng Bảy 2021**

sửa đổi Quy định (EU) 2018/848 của Nghị viện và Hội đồng Châu Âu liên quan đến các tiêu chí công nhận các cơ quan kiểm soát và cơ quan kiểm soát có thẩm quyền thực hiện kiểm soát các sản phẩm hữu cơ ở các nước thứ ba và rút lại sự công nhận của họ

(Văn bản có liên quan đến EEA)

ỦY BAN CHÂU ÂU,

Liên quan đến Hiệp ước về chức năng của Liên minh châu Âu,

Liên quan đến Quy định (EU) 2018/848 của Nghị viện Châu Âu và của Hội đồng ngày 30 tháng 5 năm 2018 về sản xuất hữu cơ và ghi nhãn các sản phẩm hữu cơ và bãi bỏ Quy định của Hội đồng (EC) số 834/2007 [\(1\)](#), và đặc biệt là điểm (a) của Điều 46 (7) của nó,

Trong khi đó:

- (1) Theo Điều 46 của Quy định (EU) 2018/848, Ủy ban có thể công nhận các cơ quan kiểm soát và cơ quan kiểm soát có thẩm quyền thực hiện kiểm soát các sản phẩm hữu cơ nhập khẩu và cấp giấy chứng nhận hữu cơ ở các nước thứ ba.
- (2) Dựa trên kinh nghiệm của Ủy ban với sự giám sát của các cơ quan kiểm soát và cơ quan kiểm soát hoạt động ở các nước thứ ba, và nhằm đảm bảo tính mạnh mẽ của các biện pháp kiểm soát được thực hiện bởi các cơ quan kiểm soát và cơ quan kiểm soát và đảm bảo tính toàn vẹn của các sản phẩm hữu cơ nhập khẩu từ các nước thứ ba, cần tăng cường năng lực của các cơ quan kiểm soát và cơ quan kiểm soát để thực hiện kiểm soát hiệu quả đối với các nhà khai thác sản xuất sản phẩm hữu cơ ở nước thứ ba. Để đạt được mục tiêu này, cần đưa ra các tiêu chí bổ sung để công nhận các cơ quan kiểm soát và cơ quan kiểm soát.
- (3) Cụ thể, điểm (b) Điều 46(2) của Quy định (EU) 2018/848 yêu cầu các cơ quan kiểm soát và cơ quan kiểm soát phải có năng lực thực hiện kiểm soát để đảm bảo rằng các điều kiện quy định tại các điểm (a), (b) (i) và (c) của Điều 45 (1) của Quy định đó được đáp ứng liên quan đến các sản phẩm hữu cơ và các sản phẩm đang chuyển đổi. Vì những kiểm soát đó rất cần thiết để đảm bảo tuân thủ Quy định (EU) 2018/848, cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát không được phép ủy thác nhiệm vụ kiểm soát. Tuy nhiên, để cung cấp sự linh hoạt cần thiết cho các cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát, việc lấy mẫu không nên được đưa vào lệnh cấm ủy thác nhiệm vụ kiểm soát.
- (4) Trong trường hợp vi phạm nghiêm trọng hoặc lặp đi lặp lại liên quan đến việc chứng nhận người vận hành hoặc các biện pháp kiểm soát và hành động được thực hiện bởi cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát, hoặc khi cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát không thực hiện hành động khắc phục thích hợp và kịp thời, Ủy ban có thể rút lại sự công nhận của cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát. Do đó, vì lợi ích của sự minh bạch, các tiêu chí để rút lại sự công nhận của các cơ quan kiểm soát và cơ quan kiểm soát nên được đặt ra.
- (5) Do đó, Quy định (EU) 2018/848 nên được sửa đổi cho phù hợp.

(6) Vì lợi ích của sự rõ ràng và chắc chắn về mặt pháp lý, Quy định này nên được áp dụng kể từ ngày áp dụng Quy định (EU) 2018/848,

ĐÃ THÔNG QUA QUY ĐỊNH NÀY:

Điều 1

Trong Điều 46 của Quy định (EU) 2018/848, đoạn 2 được thay thế bằng các nội dung sau:

'2. Cơ quan kiểm soát và cơ quan kiểm soát phải được công nhận theo khoản 1 để kiểm soát nhập khẩu các loại hàng hóa được liệt kê tại Điều 35(7) nếu đáp ứng các tiêu chí sau:

- (a) chúng được thành lập hợp pháp tại một Quốc gia Thành viên hoặc nước thứ ba;
- (b) Các quốc gia này có khả năng thực hiện các biện pháp kiểm soát để đảm bảo rằng các điều kiện quy định tại các điểm (a), (b)(i) và (c) Điều 45(1) và trong Điều này được đáp ứng liên quan đến các sản phẩm hữu cơ và các sản phẩm chuyển đổi nhằm nhập khẩu vào Liên minh, mà không ủy thác nhiệm vụ kiểm soát; Vì mục đích của điểm này, các nhiệm vụ kiểm soát được thực hiện bởi những người làm việc theo hợp đồng cá nhân hoặc một thỏa thuận chính thức đặt chúng dưới sự kiểm soát quản lý và các thủ tục của cơ quan kiểm soát hợp đồng hoặc cơ quan kiểm soát sẽ không được coi là ủy quyền, và việc cấm ủy thác nhiệm vụ kiểm soát sẽ không áp dụng cho việc lấy mẫu;
- (c) họ cung cấp sự đảm bảo đầy đủ về tính khách quan và vô tư và không có bất kỳ xung đột lợi ích nào liên quan đến việc thực hiện các nhiệm vụ kiểm soát của họ; Cụ thể, họ có các quy trình tại chỗ để đảm bảo rằng nhân viên thực hiện kiểm soát và các hành động khác không có bất kỳ xung đột lợi ích nào và các nhà khai thác không bị kiểm tra bởi cùng một thanh tra viên trong hơn 3 năm liên tiếp;
- (d) trong trường hợp của các tổ chức kiểm soát, họ được công nhận cho mục đích công nhận theo Quy định này bởi chỉ một tổ chức công nhận theo tiêu chuẩn hài hòa có liên quan cho "Đánh giá sự phù hợp - Yêu cầu đối với các tổ chức chứng nhận sản phẩm, quy trình và dịch vụ", tài liệu tham khảo đã được công bố trên *Tạp chí Chính thức của Liên minh Châu Âu*;
- (e) Họ có chuyên môn, thiết bị và cơ sở hạ tầng cần thiết để thực hiện các nhiệm vụ kiểm soát, và có đủ số lượng nhân viên có trình độ và kinh nghiệm phù hợp;
- (f) họ có năng lực và năng lực để thực hiện các hoạt động chứng nhận và kiểm soát của mình theo các yêu cầu của Quy định này và đặc biệt là Quy định được ủy quyền của Ủy ban (EU) 2021/1698 ^(*) đối với từng loại nhà khai thác (một nhà khai thác hoặc nhóm nhà khai thác) ở mỗi nước thứ ba và cho từng loại sản phẩm mà họ muốn được công nhận;
- (g) họ có các thủ tục và sắp xếp tại chỗ để đảm bảo tính công bằng, chất lượng, tính nhất quán, hiệu quả và sự phù hợp của các kiểm soát và các hành động khác do họ thực hiện;
- (h) họ có đủ nhân viên có trình độ và kinh nghiệm để kiểm soát và các hành động khác có thể được thực hiện hiệu quả và đúng thời hạn;
- (i) họ có các phương tiện và thiết bị phù hợp và được bảo trì đúng cách để đảm bảo rằng nhân viên có thể thực hiện các biện pháp kiểm soát và các hành động khác một cách hiệu quả và đúng thời hạn;

- (j) họ có các thủ tục tại chỗ để đảm bảo rằng nhân viên của họ có quyền truy cập vào cơ sở và tài liệu được lưu giữ bởi các nhà khai thác để có thể hoàn thành nhiệm vụ của họ;
- (k) Họ có kỹ năng nội bộ, được đào tạo và quy trình phù hợp để thực hiện kiểm soát hiệu quả, bao gồm kiểm tra, đối với người vận hành cũng như về hệ thống kiểm soát nội bộ của một nhóm người vận hành, nếu có;
- (l) Sự công nhận trước đây của họ đối với một nước thứ ba cụ thể và / hoặc đối với một loại sản phẩm đã không bị thu hồi theo đoạn 2a hoặc việc công nhận của họ không bị thu hồi hoặc đình chỉ bởi bất kỳ tổ chức công nhận nào theo thủ tục đình chỉ hoặc thu hồi được thiết lập theo tiêu chuẩn quốc tế có liên quan, đặc biệt là tiêu chuẩn 17011 của Tổ chức Tiêu chuẩn hóa Quốc tế (ISO) - Đánh giá sự phù hợp - yêu cầu chung đối với các tổ chức công nhận công nhận tổ chức đánh giá sự phù hợp, trong 24 tháng trước đó:
- (i) yêu cầu công nhận của họ đối với cùng một nước thứ ba và/hoặc đối với cùng một loại sản phẩm, trừ trường hợp sự công nhận trước đó đã bị rút lại theo điểm (k) của khoản 2a;
- (ii) yêu cầu của họ về việc mở rộng phạm vi công nhận sang một nước thứ ba bổ sung theo Điều 2 của Quy chế được ủy quyền (EU) 2021/1698, trừ trường hợp sự công nhận trước đó đã bị rút lại theo điểm (k) của khoản 2a Điều này;
- (iii) yêu cầu mở rộng phạm vi công nhận sang một danh mục sản phẩm bổ sung theo Điều 2 của Quy định được ủy quyền (EU) 2021/1698;
- (m) trong trường hợp cơ quan kiểm soát, họ là tổ chức hành chính công ở nước thứ ba mà họ yêu cầu công nhận;
- (n) đáp ứng các yêu cầu về thủ tục quy định tại Chương I Quy chế ủy quyền (EU) 2021/1698; và
- (o) Chúng đáp ứng bất kỳ tiêu chí bổ sung nào có thể được quy định trong một đạo luật được ủy quyền được thông qua theo khoản 7.

2a. Ủy ban có thể rút lại sự công nhận của cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát đối với một nước thứ ba cụ thể và/hoặc một loại sản phẩm nếu:

- (a) Một trong những tiêu chí công nhận quy định tại khoản 2 không còn được đáp ứng;
- (b) Ủy ban chưa nhận được báo cáo thường niên nêu tại Điều 4 của Quy chế được ủy quyền (EU) 2021/1698 trước thời hạn quy định tại Điều đó hoặc thông tin trong báo cáo thường niên không đầy đủ, không chính xác hoặc không tuân thủ các yêu cầu được nêu trong Quy chế đó;
- (c) Cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát không cung cấp hoặc không thông báo tất cả các thông tin liên quan đến hồ sơ kỹ thuật nêu tại khoản 4, cho hệ thống kiểm soát do cơ quan kiểm soát áp dụng, hoặc danh sách cập nhật các nhà khai thác hoặc nhóm người vận hành hoặc cho các sản phẩm hữu cơ thuộc phạm vi công nhận của cơ quan kiểm soát;
- (d) Cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát không thông báo cho Ủy ban trong vòng 30 ngày theo lịch kể từ ngày có thay đổi đối với hồ sơ kỹ thuật nêu tại khoản 4;
- (e) cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát không cung cấp thông tin theo yêu cầu của Ủy ban hoặc Quốc gia Thành viên trong thời hạn đã đặt ra, hoặc thông tin không đầy đủ, không chính xác hoặc không tuân thủ các yêu cầu được nêu trong Quy định này, trong Quy định

được ủy quyền (EU) 2021/1698 và trong một đạo luật thực hiện sẽ được thông qua theo đoạn 8, hoặc không hợp tác với Ủy ban, đặc biệt là trong quá trình điều tra về việc không tuân thủ;

(f) cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát không đồng ý với việc kiểm tra hoặc kiểm toán tại chỗ do Ủy ban khởi xướng;

(g) Kết quả kiểm tra hoặc kiểm toán tại chỗ cho thấy sự trục trặc có hệ thống của các biện pháp kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát không thể thực hiện tất cả các khuyến nghị của Ủy ban sau khi kiểm tra hoặc kiểm toán tại chỗ, trong kế hoạch hành động đề xuất của họ đệ trình lên Ủy ban;

(h) Cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát không thực hiện các biện pháp khắc phục thích hợp để đối phó với các hành vi không tuân thủ và vi phạm được quan sát thấy trong thời hạn do Ủy ban quy định theo mức độ nghiêm trọng của tình huống, không được ngắn hơn 30 ngày theo lịch;

(i) trong trường hợp người vận hành thay đổi cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát, cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát không thông báo cho cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát mới các yếu tố liên quan của hồ sơ điều khiển, bao gồm cả hồ sơ bằng văn bản, của người vận hành trong vòng tối đa 30 ngày theo lịch sau khi nhận được yêu cầu chuyển giao từ người vận hành hoặc cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát mới;

(j) có nguy cơ người tiêu dùng bị lừa dối về bản chất thực sự của các sản phẩm được bao phủ bởi phạm vi công nhận; hoặc

(k) Cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát đã không chứng nhận bất kỳ nhà khai thác nào trong 48 tháng liên tiếp tại quốc gia thứ ba mà nó được công nhận.

Điều 2

Quy định này sẽ có hiệu lực vào ngày thứ hai mươi sau khi được công bố trên *Tạp chí Chính thức của Liên minh Châu Âu*.

Chương trình áp dụng từ ngày 1/1/2022.

Quy định này sẽ ràng buộc toàn bộ và áp dụng trực tiếp ở tất cả các Quốc gia Thành viên.

Thực hiện tại Brussels, ngày 13 tháng 7 năm 2021.

Đối với Ủy ban

Tổng thống

Ursula VON DER LEYEN

(¹) [OJ L 150, 14.6.2018, tr. 1.](#)